

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **4 (1886)**

Heft 97

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 23. Oktober — Berne, le 23 Octobre — Berna, li 23 Ottobre

Publikationsorgan der eidgenössischen Departemente für Finanzen, Zoll und Handel

Organe de publicité des Départements fédéraux des Finances, des Péages et du Commerce

Organo di Pubblicità dei Dipartimenti federali per le Finanze, i Dazi ed il Commercio

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnemente nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Berne. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle. — Parte ufficiale.

#### Bekanntmachungen nach Maassgabe des schweizerischen Obligationenrechtes. Publications prévues par le Code fédéral des obligations.

##### Aufforderung.

Der unbekante Inhaber des Zinscoupons pro 13. Mai 1887 zum Kassaschein Nr. 53033 der Hypothekarkasse des Kantons Bern wird hiermit aufgefordert, denselben innert 3 Jahren von der ersten Bekanntmachung des Gegenwärtigen hinweg vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Saanen, den 14. Oktober 1886.

Der Gerichtspräsident:  
**Gb. v. Grünigen.**

##### Aufforderung.

Der unbekante Inhaber der Aktie Nr. 29603 der **Jura-Bern-Luzern-Bahngesellschaft in Bern**, summt zuziehendem Couponsbogen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel binnen der Frist von drei Jahren vom Tage der ersten Erscheinung dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatte an gerechnet der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, unter Androhung der Amortisation im Unterlassungsfalle.

Diese Aufforderung hat drei Mal im Schweiz. Handelsamtsblatt zu erscheinen.

Anthaus Bern, den 15. Oktober 1886.

Der Gerichtspräsident:  
**Thormann.**

#### Handelsregistereinträge — Inscriptions au Registre du Commerce — Iscrizioni nel Registro di Commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**NB.** Für die auf Löschungen bezüglichen Publikationen wird Kursivschrift verwendet. — Les publications concernant des radiations sont faites en caractères italiques. — Quelle pubblicazioni che riguardano le cancellazioni sono stampate in lettere corsive.

##### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

**Berichtigung.** 21. Oktober. Die Firma **S. Musante** in Außersihl (S. H. A. B. 1883, pag. 3) ist bereits eingetragen und es wird daher der nochmalige Eintrag vom 7. Oktober (S. H. A. B. 1886, pag. 658) hiemit annullirt. Handelsregisterbureau Zürich.

**1886.** 18. Oktober. Die Firma **C. Hohl & Co** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 206) erteilt Prokura an Carl Ernst von Winterthur, wohnhaft in Zürich.

18. Oktober. Inhaberin der Firma **M. Boll-Cappeler** in Zürich ist Marie Boll geb. Cappeler von und in Zürich. Natur des Geschäftes: Modewaaren und Konfektion in Damenhüten. Geschäftslokal: Fraumünsterstraßen-Centralhof 21. — Die Firmainhaberin erteilt Prokura an ihren Ehemann Johannes Boll in Zürich.

18. Oktober. Die Firma **Baumann älter & Co** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 114) widerruft die an Ferdinand Trost erteilte Prokura in Folge seines Austrittes aus dem Geschäft.

18. Oktober. Inhaber der Firma **F. Trost-Huber** in Zürich ist Ferdinand Trost-Huber von Zürich, in Enge. Natur des Geschäftes: Handel in Seidenstoffen und Seidenabfällen. Geschäftslokal: Oberdorfstraße 10.

19. Oktober. Inhaber der Firma **Hch. Schlumpf-Peyer** in Zürich ist Heinrich Schlumpf-Peyer von Mönchaltorf, in Zürich. Natur des Geschäftes:

Spezerei-, Kolonialwaaren- und Cigarrenhandlung. Geschäftslokal: Thalacker 50.

19. Oktober. Inhaberin der Firma **Wittwe Plüss** in Außersihl ist Wittwe Barbara Wilhelmina Plüss geb. Hochstrasser von und in Außersihl. Natur des Geschäftes: Spezereiwaaren und Weinverkauf. Geschäftslokal: Zeughausstraße 55.

19. Oktober. Die Firma **Jacob Flachsmann, Sohn** in Oerlikon (S. H. A. B. 1883, pag. 230) ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Oktober. Inhaber der Firma **C. Geng-Moser** in Zürich ist Carl Geng-Moser von Waldshut, Baden, in Zürich. Spezerei- und Cigarrenhandlung. Schifflande 4.

21. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Klee-Rechsteiner** in Winterthur ist Wittwe Sophie Klee geb. Rechsteiner von Reute, Kt. Appenzell, in Winterthur. Manufaktur- und Weißwaarengeschäft. Marktgasse.

21. Oktober. Inhaber der Firma **G. Serra-Schmid** in Winterthur ist Gerónimo Serra-Schmid von Espolla, Spanien, in Winterthur. Wein- und Delikatessenhandlung. Zum « Geist », Marktgasse.

21. Oktober. Die Firma **Künzli & Co**, bisher in Zürich (S. H. A. B. 1886, pag. 83), hat ihr Domizil wieder nach Höngg verlegt.

21. Oktober. Die Firma **J. Finsler im Meiershof** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 33 und 1884, pag. 795) widerruft die an Adolf Finsler erteilte Prokura.

21. Oktober. Die Firma **Gebrüder Stutz** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 269) erteilt Einzel-Prokura an Arnold Diener von Eßlingen-Egg, in Wiedikon, und an Jean Gut von Uitikon, in Außersihl.

21. Oktober. Nachfolgende Firmen sind in Folge Konkurses über ihre Inhaber erloschen:

- Eugen Bluntschli** in Altstetten (S. H. A. B. 1886, pag. 445);
- Hrh. Waser** in Sulz-Dynhard (S. H. A. B. 1883, pag. 621);
- Friedrich Rusterholz** in Zürich (S. H. A. B. 1885, pag. 549), und in Folge Hinschiedes und Konkurses über den Nachlaß;
- L. Diebold-Stünzi** in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 829).

##### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

**1886.** 18. Oktober. Die Firma „S. Otz“ in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 482) ist wegen Verkauf des Geschäftes erloschen. Inhaberin der Firma **R. Vivis-Otz** in Bern ist Frau Rosa Vivis-Otz, Gustavs Abgeschiedene, von Solothurn, wohnhaft in Bern. Natur des Geschäftes: Cigarrenhandlung. Geschäftslokal: Museumsgebäude. Die neue Firma **R. Vivis-Otz** übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **S. Otz**.

Bureau Biel.

28. August. Die in den Handelsamtsblättern vom 23. April 1883 und 9. Januar 1886 publizierte Aktiengesellschaft **Volksbank in Biel (Banque populaire de Bienne)** mit Sitz in Biel hat in Vollziehung der bei Anlaß der unter'm 6. Dezember 1885 stattgefundenen Statutenrevision festgesetzten Uebergangbestimmungen an der Generalversammlung der Aktionäre vom 17. Januar 1886 die Verwaltungskontrolbehörden bestellt. Der Verwaltungsrath hat sich in seiner Sitzung vom 23. Januar 1886 konstituir und gewählt: Als Präsident: Herrn Rob. Benz, Handelsmann in Biel; als Vizepräsident: Herrn Eduard Heuer, Uhrenfabrikant in Biel; als Sekretär: Herrn Wilh. Schöchlin, Uhrenfabrikant in Biel. Als Beamte der Bank hat er gewählt: Zum Direktor: Herrn Otto Tschertler von und in Biel; zum Kassier: Herrn Gottlob Hotz von Wädenswil, in Biel. Nach § 35 der neuen Statuten sind die von der Bank auszugebenden Obligationen, Kassascheine, sowie allfällig neue Aktien außer von dem Bankdirektor noch von einem Mitglied des Verwaltungsrathes zu unterzeichnen. Empfangsbescheinigungen gegenüber den Einlegern und den Schuldnern sowie den Korrespondenten unterzeichnet der Kassier allein. In allen übrigen Fällen wird die Gesellschaft durch die Unterschrift des Direktors verpflichtet.

19. Oktober. Die im Handelsregister von Biel unter Nr. 186 vom 24. März 1883 eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 54, pag. 414, vom 14. April gleichen Jahres publizierte Firma **Is. Anderhub-Hunziker** in Biel wird wegen Konkurserkennung über den Inhaber von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober. Die Firma **Emile Bichler** in Biel, eingetragen im Handelsregister von Biel unter Nr. 56 vom 8. Dezember 1884, und publiziert im S. H. A. B. Nr. 100 vom 14. Dezember gleichen Jahres, pag. 833, wird von Amtes wegen gestrichen, weil über den Inhaber der Gelbtag erkannt wurde.

19. Oktober. Die Firma **Eugène Calame** in Biel, eingetragen im Handelsregister von Biel unter Nr. 34 vom 16. Januar 1883 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 8 vom 24. Januar gleichen Jahres, pag. 54 ist in Folge Absterbens des Inhabers Eugène Calame, über dessen Nachlaß dann eine gerichtliche Bereinigung vollführt wurde, erloschen.

19. Oktober. Die unter Nr. 45 vom 23. September 1884 im Handelsregister von Biel eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 78 vom 30. September gleichen Jahres, pag. 685, publizierte Firma **L. Monnet** in Biel wird wegen Erkennung des Konkurses über den Inhaber Louis Monnet von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober. Die im Handelsregister von Biel unter Nr. 400 vom 20. September 1883 eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 123 vom 6. Oktober gleichen Jahres, pag. 926, publizierte Firma **J. Obrecht-Scherer** in Biel wird wegen Konkurserkennung über den Inhaber Joh. Obrecht-Scherer von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober. Die unter Nr. 3 vom 6. Januar 1883 im Handelsregister von Biel eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 3 vom 15. Januar gleichen Jahres, pag. 22, publizierte Firma **Joh. Romang** in Biel wird, weil über den Inhaber der Konkurs erkannt wurde, von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober. Die Firma **A. Spengler** in Biel, eingetragen im Handelsregister von Biel unter Nr. 398 vom 20. September 1883 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 123 vom 6. Oktober gleichen Jahres, pag. 926, wird wegen Gelbtagserkennung über den Inhaber Albert Spengler von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober. Die im Handelsregister von Biel unter Nr. 48 vom 22. Dezember 1885 eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 122, pag. 793, vom 26. Dezember, beides 1885 publizierte Firma **M. Lauff** in Biel wird wegen Konkurserkennung über den Inhaber von Amtes wegen gestrichen.

19. Oktober. Die Firma **A. Schöni-Cunier** in Biel, eingetragen im Handelsregister von Biel unter Nr. 21 vom 12. Januar 1883 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 6 vom 22. Januar gleichen Jahres, pag. 38, ist in Folge Absterbens des Inhabers, über dessen Nachlaß eine gerichtliche Bereinigung vollführt wurde, erloschen.

19. Oktober. Die unter Nr. 170 vom 21. März 1883 im Handelsregister von Biel eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 50 vom 7. April gleichen Jahres, pag. 382, publizierte Firma **J. F. Altoth** in Biel ist in Folge Absterbens des Inhabers, über dessen Nachlaß dann eine gerichtliche Bereinigung vollführt wurde, erloschen.

19. Oktober. Die im Handelsregister von Biel unter Nr. 47 vom 14. September 1886 eingetragene und im S. H. A. B. Nr. 87 vom 18. September gleichen Jahres, pag. 607, publizierte Firma **A. Köhli** in Biel wird wegen Konkurserkennung über den Inhaber von Amtes wegen gestrichen.

20. Oktober. Inhaber der seit 1. Oktober 1885 bestehenden Firma **Ebal Bovet** in Biel ist Herr Ebal Bovet von Fleurier, in Biel. Natur des Geschäfts: Uhrengehäuse und Bijouteriewarenfabrikation. Wiesengasse Nr. 71.

#### Bureau Fraubrunnen.

21. Oktober. Unter der Firma **Käsergenossenschaft Bangerten-Scheunen** ist eine Genossenschaft entstanden mit Sitz zu Bangerten. Sie hat den Zweck bestmöglicher Verwerthung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkereiprodukten, sei es durch den Selbstbetrieb einer Käserei, oder durch den Verkauf an einen Uebernehmer. Die Genossenschaftsstatuten datiren vom 5. Mai 1886 und es ist die Dauer der Genossenschaft unbestimmt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten, oder später bei der Hauptversammlung aufgenommen wird, die Statuten, oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet und wenigstens einen Stammantheil von Fr. 100 übernimmt, Die Mitgliedschaft geht verloren durch Wegzug aus der Gemeinde, freiwilligen Austritt, Tod, Gelbtag (Konkurs) und Ausschuß. Das zur Erreichung der Gesellschaftszwecke erforderliche Kapital ist festgesetzt auf **Fr. 16,000** und beschafft: a. durch Beiträge der Mitglieder; b. durch ein Darlehen von Fr. 6000. Die von den Mitgliedern einzuzahlende Summe von Fr. 10,000 wird in 100 Stammantheile von je Fr. 100 eingetheilt. Ueber jeden Stammantheil wird ein Antheilschein ausgestellt, welcher den Namen des betreffenden Mitgliedes und den einbezahlten Betrag, sowie eine mit dem Stammantheilbuch übereinstimmende Nummer enthält. Die Antheilscheine sind weder theilbar, noch übertragbar. Sie können nicht gepfändet und nicht zur Gelbtagsmasse gezogen werden. Es können auch bloße Milchlieferanten, sog. Gastbauern, gegen Bezahlung eines von der Genossenschaft zu bestimmenden Eintrittsgeldes von Fr. 5 bis Fr. 100 angenommen werden. Im Uebrigen werden die nöthigen Kosten zur Speisung der Betriebskasse von sämmtlichen Milchlieferanten im Verhältnis der gelieferten Milch per Hektoliter oder metrischen Zentner getragen. Einen Gewinn beabsichtigt die Genossenschaft als solche nicht, indem der Erlös auf die gelieferte Milch per Kilo vertheilt wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die persönliche Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung, welche je nach den vorliegenden Traktanden besteht: 1) aus den Mitgliedern der Genossenschaft einzig, oder 2) aus den Mitgliedern der Genossenschaft in Verbindung mit den Gastbauern (Milchlieferanten). b. Der Vorstand. Dieser besorgt die Geschäftsleitung der Genossenschaft und besteht aus dem Präsidenten (Hüttenmeister), dem Kassier, zugleich Stellvertreter des Präsidenten und drei Beisitzern. Ein zu erwählender Schreiber besorgt die nöthigen Skripturen. Präsident und Sekretär führen die verbindliche Unterschrift Namens der Genossenschaft. Es sind dazu erwählt: Als Präsident: Johannes Holzer, Bauer; als Kassier und Vizepräsident: Bendicht Jenni, Bendicht's sel.; als Beisitzer des Vorstandes: Adolf Walther und Niklaus Jenni, und als Sekretär: F. W. Bächler, Lehrer, sämmtliche in Bangerten.

## Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

**1886.** 18. Oktober. Die Firma **J. G. Gassmann** in Luzern (S. H. A. B. 1883, pag. 92) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

21. Oktober. Bei der Firma **L. Widmer** in Luzern (S. H. A. B. 1883, pag. 416) ist als Geschäftszweig beizufügen: Betrieb der Pfandleihanstalt Luzern. Die Uebernahme der Pfandleihanstalt Luzern stützt sich auf die der Gemeinnützigen Gesellschaft der Stadt Luzern vom Regierungsrathe des Kantons Luzern unter'm 17. März 1886 ertheilte Konzession zur Gründung einer solchen Anstalt. Die Gemeinnützige Gesellschaft übernimmt keinerlei Verantwortlichkeit oder Haftbarkeit weder für die Führung der Anstalt, welche nach den in den Statuten der Pfandleihanstalt aufgestellten Bestimmungen zu geschehen hat, noch für die von derselben zu kontrahirenden Schulden.

## Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

### Bureau Murten (Bezirk See).

**1886.** 11. Oktober. Die Inhaberin der Firma **E. Grossenbacher-Schürch** in Gurwolf ist Elisabeth Grossenbacher geb. Schürch, Ehefrau des Gottlieb, von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Gurwolf. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Spezerei und Landwirthschaft. Domizil: Gurwolf, Postgebäude.

11. Oktober. Die Firma **E. Grossenbacher-Schürch** in Gurwolf ertheilt Prokura an Gottlieb Grossenbacher, Samuel's, von Hasle bei Burgdorf, wohnhaft in Gurwolf.

20. Oktober. Inhaberin der Firma **E. Diebold-Melliand**, Tapezierer in Murten ist Frau Eugenie Diebold geb. Melliand, Ehefrau des Karl Diebold von Baden, in Murten. Natur des Geschäftes: Tapezierer. Geschäftslokal: Murten, Hauptgasse Nr. 39 A.

### Bureau de Romont (district de la Glâne).

19 octobre. Le siège de la maison **Rosalie Mesot**, ci-devant à Romont (F. o. s. du c. 1863, n° 61, page 484), est actuellement à Villaraboud. Genre de commerce: Epicerie.

## Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

### Bureau für den Registerbezirk Lebern

#### in Solothurn.

**Berichtigung.** 20. Oktober. Bei der Publikation der Firma **J. Rupp & Cie.** in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 93, pag. 659, vom 9. Oktober 1886) sollte als Natur des Geschäftes angegeben sein: Uhrenfabrikation. Handelsregisterbureau Lebern.

## Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

**1886.** 18. Oktober. Carl Max Birkhaeuser von Rodach (Sachsen-Coburg-Gotha) und Carl Huber von Basel, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Max Birkhaeuser & Carl Huber** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1886 beginnt. Buchdruckerei. Elisabethenstraße 34.

19. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **Jenny, Kiebigler & Cie** in Basel (S. H. A. B. vom 21. Oktober 1885) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

19. Oktober. Johann Georg Jenny und Ernst Albert Kiebigler, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Jenny & Kiebigler** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Oktober 1886 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Jenny Kiebigler & Cie übernommen hat. Kolonialwaren und Landesprodukte, Fleischwaren und Konserven. Maulbeerweg 46 und Sandgrubenweg 12.

20. Oktober. Die Firma **Franz Zumthor** in Basel (S. H. A. B. 1884, pag. 406) wird in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Xavier Müller** in Basel ist Xaver Müller von Belfort (Frankreich), wohnhaft in Basel. Weinhandlung en gros. Eulerstraße 74.

## Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa

**1886.** 19. Oktober. Die Firma **M. Pesavento-Wiesmann** in Schaffhausen (in das Handelsregister eingetragen am 23. März 1886 und publiziert im S. H. A. B. vom 25. März 1886, pag. 202) ist in Folge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen worden.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Heinrich Huber** in Ramsen ist Heinrich Huber von Ramsen, wohnhaft in Ramsen. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Kolonialwaren- und Geschirrhändler.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Lobenstein, Hôtel Belle-vue** in Neuhausen ist Otto Roderich Lobenstein von Weimar, Sachsen-Weimar, wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Hôtelbetrieb. Geschäftslokal: Hôtel Belle-vue.

## Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

**1886.** 19. Oktober. Inhaber der Firma **J. J. Schmid** in Gais ist Joh. Jakob Schmid von Urnäsch, wohnhaft in Gais (Oberdorf). Natur des Geschäftes: Eisenwaren, Spezerei- und Farbwaren, Galanteriewaren u. s. w.

19. Oktober. Aus der Verwaltung der Aktiengesellschaft **Kurgesellschaft Heiden** in Heiden (publiziert im S. H. A. B. 1883, 1. Juni, pag. 639) sind ausgetreten die Herren **Emil Bischofberger, J. Jak. Bänziger und Friedr. Rotach**. Die Verwaltung besteht nun aus den Herren: August Dietrich, Präsident; Dr. Herm. Altherr, Vizepräsident; J. Albert Haltmeyer, Kassier; Emil Schmid, Albert Arnold, Rud. Weber, Kaspar Graf, J. Seiler und C. Thomann, alle wohnhaft in Heiden. Die rechtsverbindlichen Unterschriften führen die Herren: Präsident August Dietrich, J. Alb. Haltmeyer und Kaspar Graf.

## Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

Bureau Mels (Bezirk Sargans).

1886. 19. Oktober. Oscar Neher von Schaffhausen, wohnhaft in Plons, Gemeinde Mels (St. Gallen), und die Firma « J. G. Neher's Söhne & C<sup>o</sup> » im Eisenwerk Lauffen bei Schaffhausen (S. H. A. B. 1886, pag. 370) haben unter der Firma **Oscar Neher & Comp<sup>o</sup>** in Plons eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1886 ihren Anfang genommen hat. Oscar Neher ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; « J. G. Neher's Söhne & C<sup>o</sup> » sind Kommanditäre mit dem Betrage von einhundertfünftausend Franken. Natur des Geschäftes: Maizena und Stärkefabrik. Geschäftsort: Mels.

Bureau Rheineck (Bezirk Unterrheinthal).

20. Oktober. Inhaber der Firma **R. Bänziger** in Rheineck ist Robert Bänziger, brgrl. von Lutzenberg, niedergel. in Rheineck. Domizil: Rheineck. Natur des Geschäftes: Fabrikation von mech. Stickereien.

## Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1886. 20. Oktober. Unter dem Namen **Aargauischer Thierschutzverein** besteht im Kanton Aargau mit dem Hauptsitze in Aarau ein Verein, welcher zum Zwecke hat, die Thierwelt vor Quälerei und roher Mißhandlung und, soweit es nützliche Arten derselben betrifft, auch vor Verfolgung zu schützen. Die Vereinsstatuten sind am 19. Juli 1885 festgestellt worden. Jede Person mit gutem Leumund, welche sich zur Entrichtung eines Jahresbeitrages von Fr. 1 verpflichtet, kann Mitglied des Vereins werden. Kinder bis zum zurückgelegten 16. Altersjahre bezahlen nur 20 Cts. Außerdem können Schulen und Personen, die mit der Ausübung des Thierschutzes in naher Beziehung stehen, oder sich um denselben besondere Verdienste erworben haben, unentgeltlich aufgenommen werden. Der Austritt kann jederzeit durch schriftliche Austrittserklärung an den Vorstand geschehen. Ausgeschlossen als Vereinsmitglied wird, wer den Jahresbeitrag nicht bezahlt und wer wegen Thierschutzvergehen bestraft wurde. Die Generalversammlung wählt aus der Mitte der Vereinsmitglieder auf die Dauer von 4 Jahren einen Vorstand, bestehend aus 7 Mitgliedern und außerdem eine Rechnungskommission von 3 Mitgliedern. Der Aktuar wird vom Vorstände aus der Zahl der übrigen Vereinsmitglieder gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift Namens des Vereins führen der Präsident, resp. Vizepräsident und der Aktuar durch kollektive Zeichnung. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet lediglich dessen Vermögen. Präsident des Vereins ist: A. Keller, Bezirksverwalter; Vizepräsident: X. Meisel, Forstverwalter; Aktuar: Traugott Gysi, Lehrer, alle von und in Aarau.

Bezirk Muri.

20. Oktober. Inhaber der Firma **F. X. Rinderli** in Muri ist Franz Xaver Rinderli von Dietwil, wohnhaft in Muri. Natur des Geschäftes: Geschäftsgentur.

Bezirk Zofingen.

20. Oktober. Unter der Firma **John Rüeegg** in Aarburg haben Johann Rüeegg, Hermann Rüeegg und Arnold Rüeegg, sämmtliche von und in Aarburg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 30. September 1875 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäftes: Kupfer- und Kesselschmiede.

20. Oktober. Inhaber der Firma **Arnold Schumacher, Küfer** in Aarburg ist Arnold Schumacher von und in Aarburg. Natur des Geschäftes: Wein- und Branntweinhandlung.

## Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Turgovia

1886. 19. Oktober. Inhaberin der Firma **W<sup>o</sup> Morf-Straub** in Neukirch-Egnach ist W<sup>o</sup> Morf-Straub von Brütten, Kl. Zürich, wohnhaft in Neukirch-Egnach. Natur des Geschäftes: Spezerei, Mercerie und Quincaillerie.

20. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **„Vonesch & Ruegg, Eisengiesserei“** in Steckborn (S. H. A. B. 1885, pag. 618) hat sich aufgelöst. Inhaber der Firma **Joh. Vonesch**, Eisengießerei in Steckborn ist Joh. Vonesch von Schötz, Kt. Luzern, wohnhaft in Steckborn; die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Vonesch & Ruegg, Eisengiesserei. Natur des Geschäftes: Eisengießerei.

20. Oktober. Inhaber der Firma **J. Schoop Wirth** im Spitz-Romanshorn ist J. Schoop Wirth, wohnhaft im Spitz. Natur des Geschäftes: Mehlhandlung.

21. Oktober. Inhaber der Firma **U. Stahl**, Stickfabrikant in Eschlikon ist Ulrich Stahl von Baltersweil, wohnhaft in Eschlikon. Natur des Geschäftes: Stickerei.

21. Oktober. Die Firma **Wilhelm Angehrn** in Hagenweil (S. H. A. B. 1883, pag. 792) ist in Folge Konkurses von Amtes wegen gestrichen worden.

## Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Nyon.

1886. 19. octobre. La raison **D<sup>o</sup> Margueron**, à La Rippe, inscrite le 29 mars et publiée dans la F. o. s. du c. le 7 mai 1883, I<sup>o</sup> partie, page 524, est éteinte ensuite de renonciation du titulaire **David-Philippe Margueron**.

Bureau de Vevey.

20. octobre. Marc Jean Joseph Rosso, de Turin (Italie); Jean Auguste dit John Peytrequin, du Mont, et Jean Kerkow, de Berlin, les trois domiciliés à Vevey, ont constitué au dit Vevey une société en nom collectif sous la raison **Rosso, Peytrequin & C<sup>o</sup>**, les opérations de la société commençant dès aujourd'hui. Genre de commerce: Articles de nouveautés. Bureau: Maison Noth, Rue du Lac, 35, à Vevey.

## Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1886. 19. octobre. Court Arthur-Anatole, de Hauterive, et Jobin Vital-Anatole, des Bois (Berne), les deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Court & C<sup>o</sup>**, une société en nom

collectif, commencée le 19 octobre 1886. Genre de commerce: Agence commerciale. Bureaux: Avenue du Crêt, n<sup>o</sup> 12.

20. octobre. La raison „**A. Gürtler**“, à Neuchâtel (F. o. s. du c. 1883, page 163), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef. Le chef de la maison **A. Gürtler**, à Neuchâtel, est Albert-Auguste Gürtler, de Bâle, domicilié à Neuchâtel. Genre de commerce: Marchand-tailleur. Bureaux: Rue du Temple Neuf, n<sup>o</sup> 20.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

20. octobre. Sous la raison sociale **Société du Châlet des Bolles du Temple** il a été fondé, suivant statuts adoptés en assemblée générale, le 12 mai 1886, une société anonyme par actions avec siège aux Bolles du Temple, Côte-aux-Fées, dont le but est de fournir aux actionnaires ainsi qu'aux agriculteurs de la localité le bâtiment et le gros matériel nécessaires à la fabrication des produits du lait et à la vente en détail de ce dernier. La durée de la société est fixée à vingt ans à dater du jour de sa constitution. Le capital social est fixé à six mille quatre cents francs, divisé en 16 actions de fr. 400 l'une. Les actions sont nominatives et indivisibles; leur transmission s'effectue par voie de cession faite sur le titre. La société est administrée par un conseil d'administration ou comité de cinq membres actionnaires nommés chaque année par l'assemblée générale et rééligibles; elle est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire du conseil d'administration, lesquels obligent la société par leur signature collective. Les convocations aux assemblées générales ont lieu 24 heures à l'avance, par cartes indiquant l'ordre du jour. Le président est le citoyen César Rouiller, négociant, et le secrétaire le citoyen César Lambelet, agriculteur, tous deux domiciliés à la Côte-aux-Fées.

## Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1886. 18. octobre. Le chef de la maison **W. Steiner**, au Grand-Pré (Petit-Sacconex), commencée le 15 octobre 1886, est William Steiner, de Frutigen (Berne), domicilié au Grand-Pré. Genre de commerce: Fabrique et commerce de chocolats. Bureau et locaux: à l'enseigne au Soleil, 33, Chemin Dunant.

19. octobre. La société en nom collectif „**Monnier & Longet**“, à Plainpalais (F. o. s. du c. de 1886, page 124), est déclarée dissoute à dater du vingt septembre dernier. La maison est continuée à partir de cette date et sous la raison **Ch. Longet**, à Carouge, par l'associé Charles Longet, domicilié à Carouge, lequel reste seul chargé de l'actif et du passif de la société et continuera le même genre d'affaires, savoir: La représentation commerciale, la commission et les dépôts de fabriques. Bureau: 44, Rue Caroline.

19. octobre. Suivant statuts datés de mars 1858, et révisés en dernier lieu le 14 juillet 1886, il a été fondé, sous la dénomination de **Société de Secours Mutuels des Charpentiers de langue allemande à Genève (Kranken-Gesellschaft der deutschen Zimmerleute in Genf)**, une société (Verein) qui a son siège à Genève. Elle a pour but de secourir ses membres en cas de maladie ou d'accident. Peuvent être admis dans la société, les charpentiers de langue allemande résidant à Genève, âgés de 18 ans et de moins de 45 ans; ils devront de plus présenter un certificat de santé d'un médecin de la société. La taxe d'entrée est fixée comme suit: fr. 3, de 18 à 30 ans, et fr. 4, de 30 à 45 ans. La cotisation mensuelle est fixée à 1 fr. 30 cts., sous réserve de modifications décidées en assemblée générale. Toute démission doit s'envoyer par écrit au président ou au secrétaire du comité. Pourront être exclus de la société, les membres en retard de plus de trois mois de cotisations, ainsi que ceux qui auraient, par leur conduite, porté atteinte à l'honneur de la société. La société est dirigée par un comité composé de cinq membres, savoir: Un président, un trésorier, un secrétaire et deux commissaires. Tous sont élus pour six mois par l'assemblée générale et immédiatement rééligibles. Pour toute convention ou pour toute action en justice, la société est valablement représentée et engagée par la signature du président ou du secrétaire ou de tout autre membre du comité délégué pour cet objet. Les assemblées générales sont convoquées, soit par les journaux de la place soit par cartes ou affiches au choix du comité. Les statuts ne renferment aucune disposition concernant la responsabilité personnelle des sociétaires. En cas de dissolution de la société, laquelle ne pourra avoir lieu tant que celle-ci comptera un minimum de cinq membres effectifs, l'avoir net social, y compris le mobilier, restera à la disposition des quatre membres restants, avec la plus entière liberté de ces derniers d'en faire l'usage qu'ils jugeront convenable. Le comité se compose actuellement de MM.: Frédéric Hugli, président; B. Holzer, trésorier; Pierre Brotschi, secrétaire; A. Hinden et U. Dunner, commissaires, tous domiciliés à Genève.

20. octobre. Le chef de la maison **M. Würthner**, à Genève, commencée ce jour, est M<sup>lle</sup> Marie Würthner, de Genève, y domiciliée. Genre de commerce: Modes et fournitures d'articles pour modes. Magasin: 25, Rue du Rhône.

20. octobre. La maison E. Magron, à Lausanne, ayant repris, à dater du 2 septembre dernier, l'actif et le passif de la maison A. Pelley & C<sup>o</sup>, ayant son siège à Lausanne et succursale à Genève (voir F. o. s. du c. de 1886, pages 481 et 588), continue dès la même date et sous la raison **E. Magron**, à Genève, la succursale que la maison radiée avait fondée en cette ville. Elle sera dirigée et représentée par le chef de la maison Edmond Magron, domicilié à Zurich, et continue le même genre d'affaires, soit le commerce des papiers. Bureau à Genève: 3, Rue Argand, et 16, Boulevard James-Fazy.

## II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

## Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Burgdorf.

1886. 20. Oktober. **Jakob Joss**, geb. 1831, Landwirth, von Hasle, in Aeffligen, publizirt im S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, auf eigenes Verlangen.

IX. Monatsbilanz 1886 der Schweizerischer vom 30

IX<sup>e</sup> Bilan mensuel de 1886 des banques du 30

**Aktiven**

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse						Disponibles Guthaben — Créances à vue						Wechselforderungen Créances sur effets de change					
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1)</sup>		Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken		Uebrigere Kassabestände <sup>2)</sup>		Schweizerische Emissions-Banken		Korrespondent-Debitoren		Diverse <sup>3)</sup>		Schweizer-Wechsel <sup>4)</sup>		Wechsel auf das Ausland		Wechsel mit Faustpfand <sup>5)</sup>	
		Espèces ayant cours légal <sup>1)</sup>		Billets d'autres banques d'émission suisses		Autres valeurs en caisse <sup>2)</sup>		Banques d'émission suisses		Correspondants débiteurs		Divers <sup>3)</sup>		Effets sur la Suisse <sup>4)</sup>		Effets sur l'étranger		Avances sur nantissement <sup>5)</sup>	
Fr.		Ct.		Fr.		Ct.		Fr.		Ct.		Fr.		Ct.		Fr.		Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	4,082,400	—	323,750	—	109,828	32	98,730	89	384,972	13	—	—	5,592,932	80	298,352	20	1,836,715	05
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	789,020	—	70,450	—	8,416	26	81,356	84	467,286	51	—	—	1,484,053	14	217,089	06	794,984	75
3	Kantonalbank von Bern, Bern	5,644,655	—	730,150	—	79,575	79	123,400	03	1,243,083	13	—	—	10,922,753	57	4,585,659	03	242,719	55
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	982,981	45	47,250	—	279,241	20	819,694	03	3,784,417	59	—	—	2,297,158	14	4,161,732	53	—	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	3,826,861	88	572,250	—	5,202	88	411,575	35	662,226	70	—	—	3,124,901	39	1,193,419	30	2,886,130	70
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	240,025	—	9,700	—	2,531	48	—	—	387	—	—	—	1,012,160	86	—	—	58,301	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	840,075	40	18,550	—	13,513	11	26,536	50	198,145	65	—	—	1,317,693	53	—	—	1,090,000	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,087,951	44	130,950	—	76,512	51	40,518	94	411,357	74	—	—	4,416,019	24	849,656	69	523,112	55
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	471,173	87	252,400	—	86,030	54	2,740,641	25	446,040	90	—	—	2,294,445	41	941,573	24	707,877	86
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	907,988	55	15,450	—	68,544	43	148,374	76	1,332,090	40	—	—	1,497,390	41	867,824	65	81,821	—
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	531,478	90	38,350	—	50,258	25	463,794	15	250,409	20	—	—	1,285,730	65	—	—	306,500	80
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1,456,541	30	206,500	—	9,768	81	177,417	07	318,903	05	6,926	68	6,625,062	30	771,142	25	245,700	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,355,725	—	289,800	—	24,200	72	—	—	237,717	54	—	—	664,419	50	4,320,151	46	126,700	—
14	Banque du commerce, Genève	8,194,599	70	1,886,000	—	8,291	60	745,202	50	2,245,160	10	697,716	10	7,128,462	69	683,014	85	4,412,506	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,331,796	81	76,500	—	1,902	37	292,889	07	52,887	15	—	—	1,981,287	67	142,516	28	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	2,782,003	14	601,800	—	6,949	15	—	—	10,120	83	—	—	5,471,210	86	288,273	26	4,260,840	85
17	Bank in Basel, Basel	5,831,472	54	856,900	—	15,090	78	1,098,999	54	428,698	18	—	—	8,252,418	67	1,455,637	44	6,262,350	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,843,392	08	199,750	—	96,076	68	10,648	62	687,880	55	—	—	1,150,865	46	429,318	85	2,994,389	14
19	Banque de Genève, Genève	2,000,632	40	144,900	—	18,637	60	161,018	00	17,800	15	279,348	45	9,603,760	25	129,451	95	1,158,964	35
20	Crédit Gruyérien, Bulle	217,705	—	146,800	—	8,258	71	897	85	114,472	72	—	—	787,758	84	—	—	19,635	65
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	8,068,886	07	590,800	—	82,110	78	7,907,691	96	1,430,690	75	—	—	22,840,546	89	4,779,490	68	—	—
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	747,026	84	70,800	—	58,858	17	1,007,400	04	557,633	64	326,554	60	952,324	21	1,681,211	85	574,787	35
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	598,640	—	131,800	—	8,294	25	98,849	76	2,202,117	47	—	—	2,683,812	15	64,581	39	438,680	35
24	Caisse d'amort. de la dette publ., Fribourg	711,495	—	11,100	—	14,650	63	119,898	22	571,560	45	—	—	2,118,048	39	—	—	885,560	35
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,702,222	08	977,400	—	286,839	40	1,203,193	17	1,710,532	—	60,589	86	27,607,634	77	7,855,874	11	2,365,205	75
26	Ersparnißkasse des Kantons Uri, Altorf	240,885	—	26,800	—	612	30	250,091	57	66,853	83	2,667	04	9,346	71	—	—	—	—
27	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	228,915	—	4,350	—	572	72	266,557	28	34	30	—	—	2,639	62	—	—	—	—
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	139,925	—	38,250	—	1,407	56	55,213	90	56,097	97	—	—	778,616	07	—	—	101,850	—
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	1,365,895	—	547,000	—	153,885	98	1,214,861	11	258,584	20	5,497	22	2,968,387	55	362,227	27	178,345	—
30	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,672,330	94	449,000	—	7,142	13	225,909	89	804,451	09	398,233	07	4,680,959	59	224,222	80	983,630	—
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	568,239	75	125,700	—	36,632	52	28,633	60	177,962	14	20,649	58	984,532	28	1,227,692	28	275,374	95
32	Glarner Kantonalbank, Glarus	718,925	—	45,700	—	5,597	85	28,741	96	215,584	04	—	—	446,802	50	650,208	56	—	—
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	1,618,370	98	60,800	—	108,140	66	13,297	04	861,634	69	139,727	40	6,291,351	75	2,437,964	92	1,507,959	50
		66,774,635	12	9,197,200	—	1,733,076	09	18,916,766	84	20,337,849	95	1,940,311	95	149,265,637	77	40,638,166	74	34,816,176	50
		Fr. 77,704,911. 21						Fr. 41,194,928. 74						Fr. 224,710,041. 01					

<sup>1)</sup> Incl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2)</sup> Noten nicht gesetzlich autorisirter Banken, fremde Münzen u. Noten etc. <sup>3)</sup> Incl. ausstehende Platzwechsel u. Schuldscheine. <sup>4)</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5)</sup> Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. <sup>6)</sup> Compris effets sur place non rentrés.

**Passiven**

N <sup>o</sup>	Firma — Raison sociale	Noten-Zirkulation Billets en circulation	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wechselschulden Engagements sur effets de change						
			Giro- und Checks-Conti		Depositen und Kassascheine		Schweizerische Emissionsbanken		Korrespondent-Kreditoren		Conto-Corrent-Kreditoren <sup>1)</sup>		Diverse <sup>2)</sup>		Eigenwechsel		Tratten und Acceptationen		
			Comptes de virements et de chèques		Bons de caisse et de dépôts		Banques d'émission suisses		Correspondants créanciers		Comptes courants créanciers <sup>1)</sup>		Divers <sup>2)</sup>		Billets à ordre à terme		Traites et acceptations		
Fr.		Ct.		Fr.		Ct.		Fr.		Ct.		Fr.		Ct.		Fr.		Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	8,000,000	67,135	53	—	—	—	19,834	46	6,908	35	730,797	21	—	—	—	—	681,000	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,499,900	—	—	—	—	—	39,461	18	18,764	68	—	—	—	—	—	—	11,040	15
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,744,200	691,825	68	—	—	—	336,291	78	745,928	34	6,778,241	54	—	—	—	—	15,162	69
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,986,500	—	—	—	—	—	536,518	11	1,369,921	26	2,275,023	02	20,327	—	—	—	557,260	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,000,000	215,526	68	—	—	—	140,669	53	—	—	718,103	51	—	—	—	—	360,600	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	500,000	—	—	—	—	—	951	82	3,984	15	113,745	55	—	—	—	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,499,000	—	—	—	—	—	10,649	59	56,287	40	—	—	—	—	—	—	77,929	55
8	Aargauische Bank, Aarau	3,913,650	—	—	715,804	28	—	10,153	21	12,775	51	4,040,352	48	2,479	29	—	—	196,244	09
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	999,000	—	—	109,839	40	—	2,659,219	48	563,862	78	3,147,957	48	41,794	36	—	—	2,511,063	74
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,993,900	—	—	—	—	—	36,828	36	459,214	49	1,010,765	09	—	—	—	—	1,028,857	67
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	998,050	—	—	11,000	—	—	602,380	40	51,638	05	1,504,912	05	—	—	—	—	49,267	25
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,996,700	—	—	—	—	—	54,300	85	29,009	57	2,622,474	41	12,896	56	—	—	11,152	—
13	Kantonale Spar- und Leihkasse, Luzern	1,979,650	—	—	209,407	87	—	—	—	—	—	83,975	25	—	—	—	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	15,846,100	3,307,011	05	—	—	—	162,411	15	—	—	—	—	5,585	—	—	—	—	—
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	—	—	—	—	—	2,633	36	13,849	25	1,482,841	40	—	—	—	—	—	—
16	Bank in Zürich, Zürich	4,682,100	1,650,986	28	—	—	—	476,625	10	1,810	20	—	—	35,013	60	—	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	12,482,900	4,206,418	42	—	—	—	1,747,924	21	17,674	99	439,999	54	—	—	—	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,460,560	494,655	83	—	—	—	164,401	31	285,180	56	—	—	18,777	71	101,404	70	124,852	50
19	Banque de Genève, Genève	4,850,250	307,000	05	—	—	—</												

# Emissionsbanken (inclusive Zweiganstalten)

September 1886.

d'émission suisses (y compris les succursales)

septembre 1886.

## Actif

Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		N°
Conto-Corrent-Debitoren		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit		Hypothekar-anlagen		Effekten		Diverse *)		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts-Conti		Capital non versé de dotation et sur actions				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
2,524,860	49	200,675	—	19,087,411	36	2,308,961	05	—	—	415,985	19	—	—	870,592	76	—	—	58,181,077	24	1
445,151	23	1,855,586	70	22,039,921	35	834,450	—	—	—	133,798	90	—	—	1,501,580	65	—	—	30,673,145	39	2
4,517,767	76	277,452	90	67,181	90	4,825,146	40	—	—	1,004,772	95	—	—	396,377	28	—	—	34,660,895	29	3
2,741,326	01	—	—	75,000	—	3,771,726	81	—	—	70,000	—	—	—	436,644	—	—	—	19,467,171	76	4
653,456	54	128,306	05	372,938	40	645,157	05	—	—	66,150	—	550,000	—	9,127	99	—	—	15,107,702	73	5
301,121	55	—	—	70,238	11	590,679	40	—	—	64,372	06	—	—	34,372	06	210,000	—	2,693,365	96	6
806,352	03	1,368,385	33	20,847,522	40	1,067,465	55	—	—	1,779	65	—	—	1,118,715	06	400,000	—	29,115,062	26	7
3,480,474	79	675,472	95	20,854,516	40	4,500,448	55	—	—	416,720	71	—	—	908,760	74	—	—	39,372,473	47	8
7,681,013	80	2,278,088	85	4,828,360	—	735,837	32	—	—	392,874	65	—	—	205,141	40	266,000	—	24,322,499	03	9
1,456,674	51	—	—	—	—	5,175,318	46	765	80	108,000	—	1,255,043	11	21,725	16	1,000,000	—	13,912,011	24	10
1,948,791	85	1,706,655	45	25,313,510	65	2,180,147	50	—	—	84,948	65	—	—	99,676	70	—	—	34,260,252	75	11
2,855,591	01	1,343,834	40	13,022,246	09	2,206,458	79	—	—	150,928	93	—	—	721,445	25	—	—	30,118,565	97	12
2,908,553	29	16,822,594	39	2,469,857	70	9,017,670	—	—	—	138,180	34	—	—	1,180,627	90	—	—	39,456,427	84	13
—	—	—	—	—	—	4,824,970	50	9,099	20	366,000	—	—	—	86,555	90	—	—	30,787,673	05	14
964,860	95	5,271,706	80	1,279,113	20	84,826	70	—	—	3,000	—	—	—	254,493	08	—	—	11,737,759	88	15
1,208,469	10	—	—	—	—	184,953	23	198	15	350,000	—	—	—	260,454	23	—	—	15,409,726	75	16
7,023,858	92	825,637	—	—	—	2,873,270	67	—	—	205,542	50	—	—	171,833	77	9,000,000	—	58,081,340	01	17
1,916,853	84	2,928,032	35	2,825,493	18	5,058,789	79	19,925	85	1,705,758	36	—	—	278,303	68	4,000,000	—	26,145,178	63	18
—	—	—	—	—	—	—	—	12,003	50	268,394	—	—	—	12,439	35	—	—	13,507,350	80	19
1,839,655	56	35,000	—	7,175	52	266,685	50	—	—	—	—	—	—	59,620	33	—	—	3,503,695	68	20
8,622,059	27	14,088,871	16	69,686,415	31	—	—	—	—	1,450,341	13	118,896	90	3,811,317	—	—	—	143,472,618	13	21
2,693,056	13	1,256,089	90	1,008,178	42	2,085,939	27	—	—	51,742	60	—	—	224,666	07	—	—	12,396,219	09	22
1,902,966	63	12,000	—	574,056	27	1,904,680	05	—	—	5,076	29	—	—	80,996	94	—	—	8,740,251	55	24
590,016	87	37,071	82	1,490,415	21	5,435,912	21	—	—	371,040	68	—	—	631,194	77	—	—	12,489,154	39	25
7,871,508	55	4,597,981	35	3,373,736	21	10,151,858	50	84,039	10	1,182,324	54	—	—	427,938	52	—	—	74,458,947	91	26
1,307,761	53	—	—	3,180,810	35	2,619,039	95	—	—	13,857	07	—	—	16,812	95	—	—	7,685,008	30	27
1,967,670	11	116,547	85	965,675	24	610,531	42	—	—	—	—	—	—	6,904	04	—	—	2,399,397	58	28
414,702	15	—	—	27,074	32	213,736	25	—	—	1,400	—	—	—	23,449	98	—	—	1,851,723	20	29
1,851,042	96	378,114	—	5,774,355	35	844,688	95	191,182	25	14,564	20	—	—	171,245	20	—	—	16,279,876	19	30
295,327	13	—	—	—	—	3,212,840	—	301,102	27	175,119	20	—	—	97,885	06	—	—	13,528,058	17	31
619,359	44	206,542	60	2,732,010	50	963,139	37	—	—	1	—	—	—	180,170	36	—	—	8,146,670	37	32
1,521,180	88	1,923,947	60	6,331,463	31	3,474,789	45	—	—	60,194	50	—	—	564,778	73	—	—	16,017,914	38	33
1,428,629	66	2,132,009	50	24,523,212	31	5,292,902	70	1,988,974	64	1,106,993	55	—	—	1,559,940	98	—	—	51,971,910	28	34
68,198,204	54	60,567,903	95	252,773,209	61	87,958,021	08	2,607,340	76	10,360,428	29	1,923,940	01	16,425,696	07	14,876,000	—	—	—	—
Fr. 472,104,679. 94.										Fr. 28,710,064. 37.										
*) Incl. Wechsel zum Incasso. *) Incl. Warrants u. basellandsch. Gantrödel. *) Incl. Liquidationen u. Restanzen.																				
*) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.																				
																<b>Activen Actif</b>		859,300,625		27

## Passif

Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital actions et de dotation				Total		N°
Conto-Corrent-Kreditoren		Sparkassaeinlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse *)		Reservefonds		Gesellschafts-Conti		Einbezahlt		Ausstehend				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
2,145,801	53	14,329,796	09	4,928,852	20	—	—	—	—	816,482	39	404,444	48	6,000,000	—	—	—	38,181,077	24	1
920,918	25	2,785,334	25	20,351,850	—	—	—	—	—	650,312	95	1,295,563	93	3,000,000	—	—	—	30,673,145	39	2
—	—	—	—	5,369,000	—	—	—	14,236	—	—	—	965,009	36	10,000,000	—	—	—	34,660,895	29	3
250,223	88	6,617,147	77	4,059,701	70	—	—	—	—	300,000	—	—	—	4,500,000	—	—	—	19,467,171	76	4
137,014	15	—	—	16,412	40	—	—	—	—	900,000	—	—	—	4,500,000	—	—	—	15,107,702	73	5
332,034	33	134,711	46	400,369	60	—	—	—	—	138,581	78	68,987	27	790,000	—	210,000	—	2,693,365	96	6
2,421,397	44	3,788,036	76	16,570,219	20	—	—	—	—	530,000	—	—	—	1,161,042	32	2,600,000	—	29,115,062	26	7
550,873	65	3,176,372	64	18,966,800	—	—	—	—	—	600,000	—	—	—	1,119,448	09	6,000,000	—	39,372,473	47	8
—	—	4,912,141	28	5,539,658	40	—	—	—	—	476,045	—	—	—	2,734,332	18	2,734,332	—	24,322,499	03	9
878,360	50	3,553,382	50	2,164,382	58	—	—	224,900	—	535,000	—	—	—	1,000,000	—	—	—	13,912,011	24	10
1,452,226	95	7,888,594	35	17,975,447	55	—	—	—	—	790,000	—	—	—	3,000,000	—	1,000,000	—	34,260,252	75	11
—	—	10,863,103	30	9,726,300	—	—	—	—	—	862,095	—	—	—	2,000,000	—	—	—	30,118,565	97	12
—	—	32,790,146	24	372,100	—	1,000,000	—	118,375	77	798,248	—	1,104,524	71	1,000,000	—	—	—	39,456,427	84	13
—	—	71,034	75	331,850	—	—	—	2,578	80	512,670	—	548,432	30	10,000,000	—	—	—	30,787,673	05	14
—	—	3,208,239	99	1,419,399	65	—	—	—	—	96,987	68	361,822	55	2,000,000	—	—	—	11,737,759	88	15
1,900,018	03	—	—	1,734,300	—	—	—	6,647	33	510,000	—	312,744	24	6,000,000	—	—	—	15,409,726	75	16
3,235,047	14	—	—	3,810,761	05	5,390,000	—	500,357	63	848,878	67	439,631	15	7,000,000	—	9,000,000	—	38,081,340	01	17
—	—	2,353,891	25	3,285,596	45	—	—	—	—	151,500	—	407,690	20	4,000,000	—	4,000,000	—	26,145,178	63	18
—	—	—	—	1,007,859	21	—	—	—	—	349,006	—	152,886	20	2,500,000	—	—	—	13,507,350	80	19
—	—	23,669,158	33	58,641,900	—	—	—	—	—	148,475	02	104,388	98	500,000	—	—	—	3,503,695	68	20
—	—	—	—	2,542,100	—	—	—	—	—	2,900,000	—	3,197,666	15	12,000,000	—	—	—	143,472,618	13	21
1,163,281	41	—	—	—	—	—	—	—	—	209,174	05	189,198	56	1,500,000	—	—	—	12,396,219	09	22
—	—	3,209,618	97	—	—	—	—	—	—	95,526	99	68,615	36	2,400,000	—	—	—	8,740,251	55	24
—	—	—	—	4,137,394	68	—	—	95,657	72	968,893	07	501,80								

Notenverkehr zwischen den Konkordatsbanken  
Mouvement de billets entre les banques concordataires  
September 1886 septembre

No	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Billets reçus	Gesandte Konkordatsnoten Billets envoyés
<b>a. [Notenaustausch durch Postsendungen Echange de billets par envois postaux]</b>			
1	St. Gallische Kantonalbank . . . . .	581,000	322,000
2	Basellandschaftliche Kantonalbank . . . . .	—	—
3	Kantonalbank von Bern . . . . .	917,200	713,000
4	Banca cantonale ticinese . . . . .	252,000	—
5	Bank in St. Gallen . . . . .	709,900	46,250
7	Thurgauische Kantonalbank . . . . .	130,200	10,000
8	Aargauische Bank . . . . .	401,200	123,000
9	Toggenburger Bank . . . . .	78,000	—
10	Banca della Svizzera italiana . . . . .	293,000	—
11	Thurgauische Hypothekenbank . . . . .	62,100	173,650
12	Graubündner Kantonalbank . . . . .	184,400	52,000
14	Banque du commerce, Genève . . . . .	1,112,450	1,998,750
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank . . . . .	215,150	—
16	Bank in Zürich . . . . .	462,650	177,000
17	Bank in Basel . . . . .	1,967,000	3,111,000
18	Bank in Luzern . . . . .	223,000	228,500
19	Banque de Genève . . . . .	231,500	156,000
21	Zürcher Kantonalbank . . . . .	618,700	354,500
23	Bank in Schaffhausen . . . . .	110,000	—
26	Banque cantonale vaudoise . . . . .	696,250	1,346,000
30	Banque cantonale neuchâteloise . . . . .	157,500	415,500
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	463,000	672,500
32	Schaffhauser Kantonalbank . . . . .	100,000	48,000
34	Solothurner Kantonalbank . . . . .	280,750	158,500
	1886 August — août . . . . .	10,246,950	10,106,150
	Juli — juillet . . . . .	11,916,450	11,505,720
	Juni — juin . . . . .	10,552,550	10,481,250
	Mai — mai . . . . .	11,864,200	12,196,820
	April — avril . . . . .	14,395,400	14,377,840
		9,615,350	9,074,700
<b>b. [Notenaustausch auf dem Platze Echange de billets sur place]</b>			
1	St. Gallische Kantonalbank . . . . .	—	—
5	Bank in St. Gallen . . . . .	—	—
14	Banque du commerce, Genève . . . . .	1,375,500	1,073,100
19	Banque de Genève . . . . .	1,073,100	1,375,500
16	Bank in Zürich . . . . .	93,500	521,000
21	Zürcher Kantonalbank . . . . .	521,000	93,500
30	Banque cantonale neuchâteloise . . . . .	95,000	95,000
31	Banque commerciale neuchâteloise . . . . .	95,000	95,000
	1886 August — août . . . . .	3,253,100	3,253,100
	Juli — juillet . . . . .	3,603,250	3,603,250
	Juni — juin . . . . .	4,212,600	4,212,600
	Mai — mai . . . . .	4,627,650	4,627,650
	April — avril . . . . .	5,760,450	5,760,450
		4,454,800	4,454,800
	Notenaustausch durch Postsendungen Echange de billets par envois postaux	10,246,950	10,106,150
	Notenaustausch auf dem Platze Echange de billets sur place	3,253,100	3,253,100
	1886 August — août . . . . .	13,500,050	13,359,250
	Juli — juillet . . . . .	15,519,700	15,108,970
	Juni — juin . . . . .	14,765,150	14,693,850
	Mai — mai . . . . .	16,491,850	16,824,470
	April — avril . . . . .	20,155,850	20,138,290
		14,070,150	13,529,500

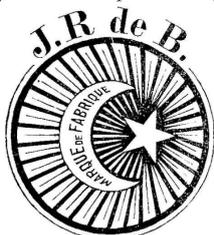
**Schweizerische Fabrik- und Handelsmarken.  
Marques suisses de fabrique et de commerce.**

**Publication.**

La marque ci-dessous enregistrée sous le numéro 1662 au nom de la maison :

**Joseph Schwob-Weill, fabricant,**  
à la Chaux-de-Fonds

et destinée à être utilisée pour **mouvements et boîtes de montres** a été radiée de nos registres à la requête du déposant.



Berne, le 22 octobre 1886.

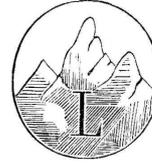
Bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce.

Vom eidg. Amt vollzogene Eintragungen:  
Enregistrements effectués par le Bureau fédéral:

Le 20 octobre 1886, à cinq heures après-midi.

No 1671.

**Borel & Courvoisier, fabricants,**  
Neuchâtel.



**Mouvements et boîtes de montres.**

Le 20 octobre 1886, à cinq heures après-midi.

No 1672.

**Borel & Courvoisier, fabricants,**  
Neuchâtel.

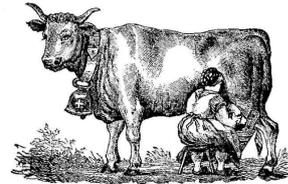


**Mouvements et boîtes de montres.**

Le 21 octobre 1886, à onze heures avant-midi.

No 1673.

**Petignat père & fils & C<sup>ie</sup>, fabricants,**  
Alle.



**Beurre.**

Le 21 octobre 1886, à onze heures avant-midi.

No 1674.

**Ed. Moser, fabricant,**  
Neuveville.



**Mouvements de montres.**

Den 21. Oktober 1886, 11 Uhr Vormittags.

No 1675.

**Tomaso fu Tomaso Maurizio, Fabrikant,**  
Vicosoprano.



**Maloja-Bitter.**

Le 21 octobre 1886, à quatre heures après-midi.

No 1676.

**Eugène Vuillemin, fabricant,**  
Madretsch.



**Boîtes et mouvements de montres de toutes grandeurs.**

## Marques étrangères de fabrique et de commerce.

Enregistrements effectués par le Bureau fédéral  
Le 18 octobre 1886, à huit heures avant-midi.  
No 723.

Werlé & C<sup>ie</sup>, S<sup>eurs</sup> de V<sup>oe</sup> Clicquot Ponsardin, négociants,  
Reims.



**Vin de Champagne.**

Le 18 octobre 1886, à huit heures avant-midi.  
No 724.

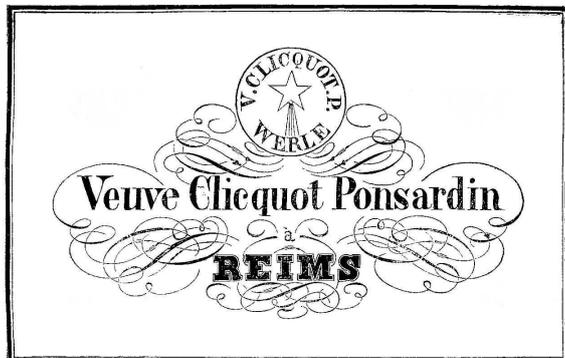
Werlé & C<sup>ie</sup>, S<sup>eurs</sup> de V<sup>oe</sup> Clicquot Ponsardin, négociants,  
Reims.



**Vin de Champagne.**

Le 18 octobre 1886, à huit heures avant-midi.  
No 725.

Werlé & C<sup>ie</sup>, S<sup>eurs</sup> de V<sup>oe</sup> Clicquot Ponsardin, négociants,  
Reims.

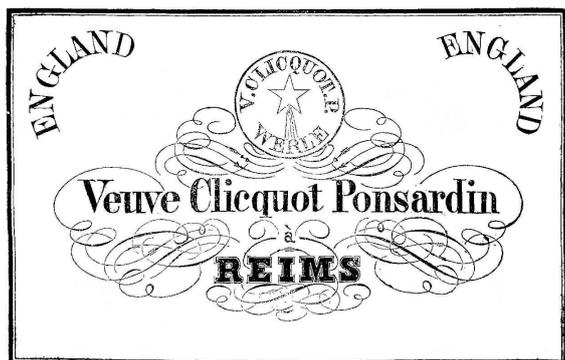


**Vin de Champagne.**

(Renouvellement de la marque enregistrée sous No 61.)

Le 18 octobre 1886, à huit heures avant-midi.  
No 726.

Werlé & C<sup>ie</sup>, S<sup>eurs</sup> de V<sup>oe</sup> Clicquot Ponsardin, négociants,  
Reims.

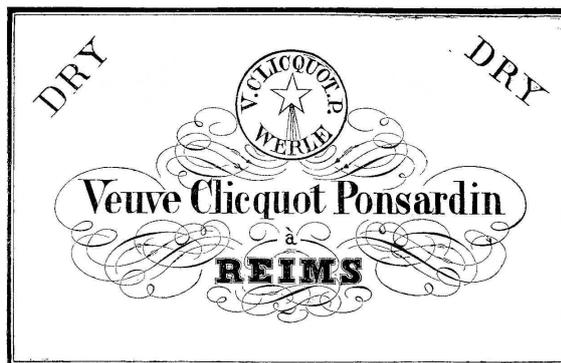


**Vin de Champagne.**

Le 18 octobre 1886, à huit heures avant-midi.

No 727.

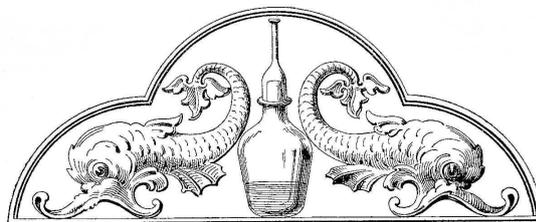
Werlé & C<sup>ie</sup>, S<sup>eurs</sup> de V<sup>oe</sup> Clicquot Ponsardin, négociants,  
Reims.



**Vin de Champagne.**

Le 18 octobre 1886, à dix heures avant-midi.  
No 728.

Société anonyme du filtre Chamberland,  
Système Pasteur,  
Paris.



**Appareils à filtrer suivant le système Pasteur.**

### Aus den Bundesrathsverhandlungen vom 22. Oktober 1886.

**Schweizerische Konsulate.** Zum schweizerischen Vizekonsul in Yokohama wird Herr Arnold Dumelin aus Frauenfeld ernannt.

**Zollwesen.** In Bressaucourt wird auf 1. November nächsthin eine Nebenzollstätte eröffnet werden. Die Einfuhr von Wein und geistigen Getränken über dieselbe ist jedoch nicht gestattet.

**Ausstellungen.** Im nächsten Jahr wird in Manchester zum Andenken an das 50jährige Regierungsjubiläum der Königin von England eine internationale Ausstellung stattfinden.

### Extrait des délibérations du conseil fédéral, du 22 octobre 1886.

**Consulats suisses.** M. Arnold Dumelin, de Frauenfeld, est nommé vice-consul suisse à Yokohama.

**Péages suisses.** A partir du 1<sup>er</sup> novembre prochain, un bureau secondaire de péages sera ouvert à Bressaucourt, district de Porrentruy (Jura bernois). Toutefois, il est interdit d'introduire en Suisse, par ce bureau, du vin et des spiritueux.

**Expositions.** L'année prochaine aura lieu à Manchester une exposition internationale, pour fêter le 50<sup>e</sup> anniversaire du règne de la reine d'Angleterre.

### Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

**Assurances.** Le conseil fédéral suisse a, en date du 12 octobre 1886, adopté un règlement concernant les cautionnements des compagnies d'assurances. La teneur de ce règlement est la suivante:

Le conseil fédéral suisse, en exécution des articles 2 (chiffre 5), 9 (alinéa 3) et 16 de la loi fédérale du 25 juin 1885 concernant la surveillance des entreprises privées en matière d'assurance; sur la proposition de son département du commerce et de l'agriculture arrête:

Art. 1<sup>er</sup>. Il est loisible aux compagnies d'assurances qui ont reçu du conseil fédéral l'autorisation d'exercer leur industrie en Suisse de fournir leurs cautionnements en espèces ou en titres.

Art. 2. Les cautionnements en espèces seront remis à la caisse fédérale, qui en paiera les intérêts à un taux fixé par le conseil fédéral.

Art. 3. Pour les dépôts de titres, les dispositions suivantes seront appliquées:

- La spécification des titres que désire déposer une société devra être présentée au département fédéral du commerce et de l'agriculture, qui se prononcera sur leur acceptation et leur évaluation et désignera le lieu du dépôt.
  - Le déposant devra lui-même veiller à l'échéance, au tirage, à la production en liquidation, etc., de ses titres.
- Des échanges de titres pourront être faits avec l'assentiment du département fédéral du commerce.
- Les coupons de titres déposés venant à échoir seront remis aux déposants à la fin de chaque année pour l'année suivante.
  - Les frais pour dépôt des titres, remise des coupons, échange, émoluments, etc., sont à la charge des déposants.

Art. 4. Le cautionnement fixé et éventuellement tout supplément ou augmentation ultérieure devront être déposés à l'endroit prescrit, dans le délai de 60 jours à partir de la communication de l'arrêté. En cas de non-observation de ce délai, le conseil fédéral pourra prononcer l'annulation de la concession.

Art. 5. Le cautionnement est établi dans la forme prescrite par les articles 210 et suivants du code fédéral des obligations et sert de gage vis-à-vis de l'Etat et des assurés pour les engagements pris par la société déposante.

Art. 6. Il est interdit aux compagnies d'assurances de faire mention de ce cautionnement dans les annonces, prospectus ou autres publications, dans lesquels elles invitent, soit elles-mêmes, soit par leurs représentants ou agents, à contracter des assurances.

Art. 7. Si la concession cesse d'être en vigueur pour un motif quelconque, il sera procédé suivant l'article 9, alinéa 3, de la loi du 25 juin 1885.

A la requête de la compagnie et aux frais de celle-ci, le département fédéral du commerce fera paraître dans la Feuille fédérale, dans la Feuille officielle suisse du commerce et s'il le juge nécessaire, dans d'autres journaux, la publication prévue dans la loi. S'il n'y a pas d'opposition, ou si la société prouve que les oppositions faites ont été liquidées, ensuite d'une entente entre la société et l'opposant, ou qu'elles ont été déclarées non fondées par le juge, il sera procédé, sans autre, à la remise du cautionnement.

Art. 8. En dehors des cas prévus par l'art. 7 ci-dessus, le conseil fédéral pourra, selon les circonstances, arrêter que le total, ou une partie seulement, du cautionnement sera rendu à la société.

Art. 9. Ce règlement entre en vigueur à partir de ce jour. Il sera inséré dans le recueil officiel des lois et ordonnances fédérales et publié dans la Feuille officielle suisse du commerce.

**Handelspolitisches, Handelsverträge, Handelsgesetzgebung.** Die erste Konferenzsitzung zum Zwecke der Erneuerung des schweizerisch-deutschen Handelsvertrages wird am kommenden 1. November Mittags 12 Uhr in Berlin stattfinden.

Die «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» vom 12. ds. M. enthält eine Mitteilung, des Inhalts, die Straßburger Handelskammer sei aufgefordert worden, einen Bericht abzugeben über den Antrag der Kattun- und Baumwollfoularddruckereien in Sachsen, Rheinland, Westfalen und Baden, anlässlich der bevorstehenden Revision des deutsch-schweizerischen Handelsvertrages den Veredlungsverkehr für Drucken, Bleichen und Stärken baumwollener Waaren aufzubeugen. Genannte Handelskammer habe sich nun für die Aufrechterhaltung des garantierten Veredlungsverkehrs ausgesprochen, da die früheren Einwände der Elsässer Spinner und Weber gegen denselben jetzt aufgehört hätten.

— Die französische Deputirtenkammer hat in erster Lesung einen Gesetzesvorschlag angenommen, welcher bezweckt, den Verkauf der Kunstbutter als natürliche Butter unmöglich zu machen.

**Politique commerciale, traités de commerce, législation commerciale.** L'ouverture des négociations relatives à la revision du traité de commerce suisse-allemand est fixée au 1<sup>er</sup> novembre à midi.

La Norddeutsche Allgemeine Zeitung du 12 de ce mois publie un communiqué annonçant que la chambre de commerce de Strassbourg a été invitée à faire connaître son avis sur une proposition des imprimeurs d'indiennes et de foulards de coton de la Saxe, des provinces du Rhin et du grand-duché de Bade tendant, à l'occasion de la revision prochaine du traité de commerce suisse-allemand, à la suppression du trafic de perfectionnement relatif à l'impression, au blanchissage et à l'apprêtage des tissus de coton. La chambre de commerce de Strassbourg s'est prononcée en faveur du maintien du trafic de perfectionnement tel qu'il est actuellement garanti, les objections jadis soulevées par les filateurs et les tisseurs alsaciens n'existant plus.

— La chambre des députés FRANÇAISE a voté en première lecture un projet de loi qui a pour but d'empêcher la vente du beurre artificiel comme beurre naturel.

**Musées commerciaux.** La chambre de commerce française de Rosario vient de créer dans cette ville un musée commercial destiné à l'exposition permanente des échantillons français.

**Ostindische Baumwolle in Europa.** Die Baumwollexporteure in Bombay geben in einer Baumwollexportstatistik die Ausfuhr ostindischer Baumwolle nach Europa auf 790,429 Ballen an im Zeitraum Juli 1884/85 und auf 1'008,321 Ballen im gleichen Zeitraum 1885/1886.

**Exportation d'Allemagne et d'Autriche à destination de l'Amérique du Nord.** Durant la période comprise entre le mois de septembre 1885 et le mois de septembre 1886, l'exportation de l'Allemagne pour l'Amérique du Nord a dépassé, dit la Gazette de Francfort, de 20 millions de dollars le montant de la période correspondante des années 1884 et 1885.

D'Autriche on annonce une augmentation de 510,165 dollars de l'exportation de ce pays pour l'Amérique du Nord pendant le 3<sup>em</sup> trimestre 1886 sur l'exportation dans le 3<sup>em</sup> trimestre 1885.

**Ueberseeische Banken.** Die „Deutsche Bank“ soll beschlossenen haben, vom 1. Januar 1887 an in Buenos-Aires eine mit einem Kapital von 10 Millionen Mark auszustattende überseeische Bank zu errichten, die den deutschen Handel mit den La Plata-Ländern von der englischen Bevormundung befreien soll. Dieses Institut soll je nach Bedarf durch Errichtung eigener Zweighäuser und Agenturen seinen Wirkungskreis auch auf die deutschen Handelsgebiete in Brasilien ausdehnen. Die „Deutsche Bank“ nimmt damit, heißt es in der „Deutschen Consulats-Zeitung“, wieder einen Versuch an, den sie seit sechzehn Jahren mit wechselndem Geschick wiederholt auszuführen bestrebt war. Als im Jahre 1870 das Comptoir d'Escompte in Paris mit einem Schläge alle deutschen Beamten, auch in den überseeischen Geschäften, entließ, da nahm sich die Deutsche Bank ihrer an und versuchte aus ihren Erfahrungen im ostasiatischen, besonders im chinesischen Geschäft Nutzen zu ziehen. Die später eintretende plötzliche Silberentwertung hatte eine Aufgabe dieses Versuchs zur Folge; es folgten dann neue Unternehmen in Südamerika, die im Wesentlichen durch einen Aufstand in Uruguay ihr Ende fanden, wenn auch ihre Abwicklung schließlich einen nicht unbedeutenden Nutzen herbeiführte.

Commerce de la France pendant les 9 premiers mois de 1886.  
Handel Frankreichs während der ersten 9 Monate 1886.

	1886	1885	
Importations	Fr.	Fr.	Einfuhr
Objets d'alimentation . . . . .	1,066'199,000	1,023'448,000	Nahrungsmittel
Matières nécessaires à l'industrie . . . . .	1,481'793,000	1,509'187,000	Roh- und Hilfsstoffe für die Industrie
Objets fabriqués . . . . .	412'016,000	425'917,000	Fabrikate
Autres marchandises . . . . .	99'890,000	98'134,000	Andere Waaren
<b>Total</b>	<b>3,059'848,000</b>	<b>3,056'688,000</b>	<b>Total</b>
Exportations			Ausfuhr
Objets d'alimentation . . . . .	514'025,000	516'360,000	Nahrungsmittel
Matières nécessaires à l'industrie . . . . .	463'042,000	425'922,000	Roh- und Hilfsstoffe für die Industrie
Objets fabriqués . . . . .	1,262'594,000	1,175'947,000	Fabrikate
Autres marchandises . . . . .	126'507,000	109'610,000	Andere Waaren
<b>Total</b>	<b>2,366'168,000</b>	<b>2,227'839,000</b>	<b>Total</b>

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles**

Zellenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts.  
Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Deutsch-schweizerische Kreditbank  
St. Gallen.**

Wechsel-Diskonto (für Bankaccepte auf Konkordatsplätze) . . . 3 1/2 %  
Darleih-Zinsfuß (Belehnung couvanter Werthpapiere) . . . . . 4 %  
(gegen Oblige per 3—6 Monate).

**Zinsvergütungen:**

in Check-Conto provisionsfrei (jeweilen 1 % unter Banksatz) . . . 2 1/2 %  
in Kreditoren-Conto mit 1/3 % Kommission . . . . . 3 %  
gegen Obligationen in beliebigen Abschnitten . . . . .  
    auf 6 Monate fest . . . . . 3 %  
    » 9 » » . . . . . 3 1/4 %  
    » 12 » » . . . . . 3 1/2 %  
gegen Kassascheine in Abschnitten von . . . . .  
    Fr. 500, 1000, 5000 jederzeit . . . . .  
    » 60 » » . . . . . 2 1/2 %  
    » 90 » » . . . . . 3 %

bis auf Weiteres.

Wir machen speziell auf die für kurzfristige Geldanlagen sich eignenden kündbaren Kassascheine aufmerksam und sind zu Auskünften gerne bereit.  
St. Gallen, den 20. Oktober 1886.

Die Direktion:

**A. Forter.**

(O G 1797)

**Aktienbrauerei zum Felsenkeller in Lenzburg.**

In der heutigen Generalversammlung ist die Liquidation

unserer Gesellschaft beschlossen worden. Wir fordern daher, den Bestimmungen von § 665 des schweizerischen Obligationenrechtes gemäß, die Gläubiger hiermit auf, ihre Forderungen bis zum **15. November d. J.** am bisherigen Sitze der Gesellschaft anmelden zu wollen.

Lenzburg, 13. Oktober 1886.

Aktienbrauerei zum Felsenkeller in Lenzburg.  
**Der Vorstand.**

Die Agentur für Staats-Effekten (case 72) Genf empfiehlt sich zum An- und Verkauf aller Werthpapiere, Anleihenloose, Serienloose, zum Incasso und Escomptirung verlorster Titel etc. etc. zu den billigsten Bedingungen. — Herausgeber des „Recapitulatio.“ billigstes Verlosungsblatt der Schweiz à Fr. 2.50 per Jahr.

**L'USINE GENEVOISE DE DÉGROSSISSAGE D'OR**

Capital Fr. 1.000.000 entièrement versé  
GENÈVE  
Réserve acquise Fr. 200.000  
reçoit des DÉPÔTS et émet des BONS à ÉCHÉANCE aux conditions suivantes:  
3 mois 3 %, 6 mois 3 1/2 %, un an 4 %, 2 ans 4 1/2 %.

**A. Holzhalb — Zürich.**

Erste Marken  
**Champagner**

und anderer ausländischer Flaschenweine  
in Original-Packung stets vorrätbig, in jeder beliebigen Anzahl Flaschen zu beziehen bei

**A. Holzhalb — Zürich.**



Behörden, Vereinen, sowie dem Tit. Handelsstande empfiehlt sich zur Anfertigung aller vorkommenden Druckerarbeiten bestens die

**Buchdruckerei JENT & REINERT, BERN.**

Rasche und geschmackvolle Ausführung wird zugesichert.

Enregistrement de marques de fabrique au bureau fédéral.

**F. HOMBERG, graveur, BERNE.**  
Gravure artistique et industrielle sur métaux et bois.

Dessins et clichés pour marques de fabrique.  
Spécialité: Poinçons pour l'horlogerie.

Abonnements auf das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ für 1886 werden jederzeit von allen Postbureaux, sowie von der Expedition entgegengenommen.